

ПРАЗДНИК ДРУЖБЫ И СПОРТА!



стр. 4,5



ДОКТОРСКИЙ ДЕСАНТ ИЗ КОРЕИ

стр. 5



МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ В БИШКЕКЕ

стр. 6

МОСТ ДРУЖБЫ – ПУТЬ К РАЗВИТИЮ

В Общественном объединении корейцев Кыргызстана активно работает молодежное движение. 10 июня в Центре Образования была организована встреча, которая станет поворотным моментом в жизни корейской молодежи.

За большим столом собрались студенты Республики Корея, которые проходят обучение в Кыргызстане и представители клуба «SmArtYouZ». О важности события свидетельствовало то, что мероприятие посетили такие гости как председатель правления ООККР

Артур Николаевич Пак, член совета ООККР и член общества «Чингу» Алексей Филиппович Пак, вице-президент ООККР по делам молодежи Владислав Владимирович Чен, а также вице-президент по направлению внешних связей Говард Анатольевич Син. На встрече присутствовали редактор газеты «Ильчи» Юрий Валентинович Ким и представители издания «Ариран». Первым к собравшимся с речью обратился директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке господин Ким Дэ Гван.

- В последнее время увеличивается число местных студентов, изучающих корейский язык и интересующихся своей исторической родиной. Немало граждан Кореи обучается в Кыргызстане. Именно поэтому, я поддержал инициативу ООККР, и мы решили организовать совместный проект. Считаю, что взаимобмен между молодежными общинами принесет большую пользу для обеих сторон. Стоит отметить, что в известный клуб «Бишкек Форум» входят корейцы двух стран. Хотелось бы, чтобы в Кыргызстане появилось еще одно объединение.

Слово было предоставлено автору идеи Алексею Филипповичу Пак.



- Наши бабушки и дедушки сохраняли традиции не смотря на все трудности, дети - достаточно хорошо знали язык. Но я, к сожалению, принадлежу к тому поколению, которое не знает корейского языка. Хотелось бы выразить благодарность директору Центра Образования за проявленную инициативу, которая положила начало общению. Выражаю также благодарность представителям молодежи из Кореи, что они откликнулись на наше предложение принять участие в проекте. Сегодняшняя знаковая встреча должна быть очень результативной. Здесь собралась будущая элита. Мы в свою очередь поддержим ваши встречи в решении организационных моментов. ООККР тесно общается с Кореей, в «Бишкек Форуме» также налажены связи, теперь необходимо восполнить пробел в общении молодежи.

- Сегодняшняя встреча напоминает событие одиннадцатилетней давности, когда создавался клуб «Бишкек Форум». Теперь мы стали настоящими друзьями, среди нас есть также представители Кореи. Мы дружим семьями и из бизнес-клуба он стал дружеским. Запомните этот день, ведь это исторический момент и из этой площадки получится нетворкинг, который повлечет к хорошим проектам. А мы будем рядом и будем вам оказывать содействие, - сказал Говард Анатольевич Син.

- Уважаемые участники, я также считаю, что сегодняшняя встреча является исторической, ведь все начинается с идеи. В начале пути

далеко не все верят в ее реализацию, но она может превратиться в реалии. Желаю светлого пути новому объединению, я надеюсь, что ребята будут встречаться и общаться, - отметил Владислав Владимирович Чен.



Планируется, что в новом объединении будут работать семь студентов из Кореи и такое же количество студентов из Бишкека. Костяк объединения будет меняться, по мере окончания учебы, но как сообщили авторы идеи, им бы хотелось, чтобы дружеские отношения продолжались длительное время. В планах проведение различных спортивных мероприятий, поездок и встреч.

Также слово было предоставлено Артуру Николаевичу Пак.

- Хотелось бы выразить благодарность за такую хорошую и созидательную инициативу! На протяжении многих лет, со дня основания ООККР, всегда успешно существует молодежное движение при Общественном объединении корейцев КР. Однако идея, которая сегодня инициирована при поддержке Центра образования Республики Кореи является новым форматом для молодежи. Две отличительные особенности этого формата: во-первых, непосредственная поддержка директора Центра образования и, во-вторых, участие не только представителей корейской диаспоры, но и представителей Южной Кореи. Желаю успехов и процветания данному движению. И ещё раз огромная благодарность инициаторам данного проекта.

После завершения официальной части, гости удалились на небольшое совещание, предоставив молодежи возможность обсудить дальнейшие пути развития взаимоотношений.

Итоги встречи были уже озвучены на дружественном ужине в ресторане.

Первым решением стало - создание группы в WhatsApp и обсуждение дальнейшего сотрудничества. В планах проведение тимбилдингов для сплочения молодежи и совместные мероприятия.

Ксения Толканева, фото автора.

НОВОСТИ

КЫРГЫЗСКИЕ ПРОДУКТЫ В КОРЕЕ

27 июня в Сеуле (Республика Корея) открылась международная выставка «Import Goods Fair». Об этом сообщает Посольство КР в РК.

Как сообщается, в свете поставленных задач по экспорту продукции Кыргызстана за рубеж кыргызские компании при содействии Посольства Кыргызской Республики в Республике Корея и Агентства по продвижению и защите инвестиций КР принимают участие в международной выставке «Import Goods Fair».

С момента открытия кыргызский павильон пользуется особой популярностью, где представлены кыргызские органические продукты: мед, джем, варенье от компаний «Аман Гринфуд», «Дары Тянь Шаня», «Одно село-один продукт» и «Сан Планета».



Во время посещения кыргызского павильона председателем Корейской ассоциации импортеров Кван Хи Хонгом, руководством КОИМА и Главами дипломатических миссий, аккредитованных в Республике Корея, Посол Динара Кемелова рассказала о преимуществах органической продукции из КР, а также информировала о том, что благодаря продвижению проекта «Одно село – один продукт», оказывается поддержка развитию сел и регионов КР.

Организатором выставочного мероприятия является Корейская ассоциация импортеров (КОИМА) при поддержке Министерств торговли, промышленности и энергетики Кореи, Корейского агентства содействия внешней торговле и инвестициям, а также Корейской ассоциации по международной торговле.

Программа обучения для зарубежных корейцев в Корею на осень 2019 год

Общие сведения

Организаторы: Национальный институт международного образования

Место проведения: Национальный университет Конджу

Курсы, период и стоимость (валюта: корейская вона)

Курс	Период курса	Стоимость курса
Курс ознакомления с родиной (2 мес.)	2019. 9. 3. ~ 10. 31.	1,354,000 (обучение, проживание, питание)
Подготовительные курсы для поступления в ВУЗы (5 мес.)	2019. 9. 3. ~ 2020.1.30.	3,385,000 (обучение, проживание, питание)

Требования для поступления

Курс ознакомления с родиной: зарубежные этнические корейцы, окончившие начальную школу и старше

Подготовительные курсы для поступления в ВУЗы: зарубежные этнические корейцы, окончившие полное среднее или среднеспециальное образование (окончившие среднюю школу)

Необходимые документы

Заявление (установленной формы) с прикрепленной цветной фотографией 3*4

Учебный план (установленной формы)

Диплом об окончании последнего учебного заведения или справка с места учебы

Табель успеваемости (оценки)

Документ, подтверждающий этническую принадлежность

Копия заграничного паспорта

Согласие на сбор личной информации (установленной формы)

Срок приема документов

До 12 июля 2019г.

Место приема документов

Центр Образования Р.Корея в г.Бишкек (ул. Орозбекова, 136), учебный отдел

Возможно предоставление стипендий: выплаты расходов за обучение, проживание и питание и т.д.

Подробную информацию о программе и формы документов можно скачать на сайте Центра Образования Р.Корея в г.Бишкек www.edubis.kg

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

생일 축하합니다!

Дигай Олег Анатольевич (20 июня)

Син Говард Анатольевич (23 июня)

Пак Артем Игоревич (26 июня)

Цой Нестер Ен-Юрович (26 июня)

Тен Андрей Геннадьевич (27 июня)

우정과 스포츠의 날

지난 7월 22일 «도르도이» 스포츠 종합 센터 운동장에서는 키르기스스탄의 모든 한국-고려인들을 하나로 뭉치는 전통적인 대규모 스포츠 문화 행사 «우리는 하나»가 열렸다. 매년 고려인 협회는 재외동포재단과 주키르기스공화국대한민국대사관의 지원으로 이 행사를 열고 있으며, 한국 전통 놀이와 베틀시장, 경품 행사를 하고 있다.



또한 이번 행사에서는 한국축 대표 축구팀과 고려인 협회 축 축구팀이 친선경기를 벌이기도 했다. 마지막으로 행사 준비가 이루어지는 동안에는 베틀시장이 열려 많은 사람들이 그 곳을 둘러볼 수 있었다.

행사의 시작으로 박 아르투르 니콜라예비치 키르기스스탄 고려인 협회 이사회장의 개회사가 있었다.

그는 «귀중한 동포 여러분, 고려인 협회 임원 여러분, 또, 키르기스스탄, 한국 국민 여러분, 동료 여러분, 저희 우정 행사에 오신 것을 환영 합니다. 여러분께서 알고 계신 것처럼, 오늘의 스포츠 행사는 매년 전통적으로

진행하고 있습니다. 이번 기회를 삼아 주키르기스공화국대한민국대사관, 재외동포 재단을 포함해 저희를 지지해준 저희 파트너와 친한 동료, 많은 스폰서들에게 감사의 말을 표하고 싶습니다. 오늘 중요한 손님들이 방문해 주었습니다. 김현정 대사관 서기관님, 강성규 대사관 영사님, 김양수 «월드 셰어» 대표님, 정지성 민주평화통일위원회 키르기스지회장님, 박 니콜라이 이로비치 장로 회장님, 산 보리스 아나톨레비치 전 고려인 협회장님. 또, 카라발타, 소쿨



룩, 칸트, 토크목에서 와주신 손님들에게도 인사를 전하고 싶습니다»라고 개회사를 했다.

이어 김현정 제 1 서기관님의 축사가 있었다. 그녀는 «오늘 이렇게 많은 분들께서 참석해 주셔서 기쁩니다. 스포츠는 저희를 하나로 뭉치게 한다고 생각합니다. 대사관을 대표해 인사를 드리며, 모든 분들이 즐겁게 놀다 가셨으면 좋겠습니다. 내년에도 이 행사가 높은 수준에서 진행되기를 바랍니다»라고 말했다.

본 행사의 시작으로 톤 알렉이 담당하는 비쉬첵 한국 교육원 태권도 팀의 무대가 이어졌다. 이어 «ArtYZ» 키르기스 고려인 청년회의 «심플 지» 그룹의 무대가 있었다.

또한 «K-POP» 페스티벌에서 우승을 한 «드림 라이트»의 뜨거운 무대도 선보였다. 앞선 무대에 매료된 관중들은 김 아크로무슬라브 니콜라에비치 코치가 이끄는 합기도 팀의 시범 무대에 다시 한번 놀라움을 표했다.

아크로무슬라브 니콜라에비치 코치는 «저희 팀이 이번 스포츠 행사에서 손과 발, 점프, 쌍절곤 등을 사용한 여러 가지 움직임을 보여주기 위해 열심히 준비를 하였습니다. 합기도는 무기를 가지거나 여러 숫자인 공격자로부터 자신을 보호하고 공격하기 위한 기술로써 발전해 왔습니다»라고 합기도를 설명 하였다.



콘서트 무대가 끝나고, 점심 식사가 이어졌으며, 이와 동시에 전통 게임에 참가할 사람들을 모집하였다. 또한, 현지 고려인과 한국인 축구 대표단은 친선 매치 경기를 하기 위해 운동장으로 모이기 시작했다. 축구 경기의 승리는 고려인 팀이 하였으나, 주최측은 우정이 승리를 했다고 알렸다.

사진 촬영이 끝난 후 상품 추첨이 있었으며 많은 사람들이 상품을 받아갈 수 있었다.



이 날 행사에 참석한 그 누구도 지루함을 느끼지 못했으며, 모든 참가자가 만족감을 가지고 돌아 갈 수 있었다.

사진 크세니아 톨카네바, 김 안톤

제27회 INK 국제학술대회 겸 제7회 중양아시아 한국학학술대회

6월 21일(금) 키르기스스탄 비슈케크 소재 다마스호텔에서 국제한국언어문화학회(회장. 나삼일 상명대 교수)와 중양아시아 한국학교수협의회(회장 박 넬리 카자흐 국제관계 및 세계언어대 교수)가 공동으로 주최한 제27회 국제학술대회 겸 제7회 중양아시아 한국학학술대회가 개최되었다.



이번 대회는 “중양아시아에서의 한국언어문화교육”과 “중양아시아의 한국학과 관광산업”을 주제로 국제한국언어문화학회(이하 INK)와 중양아시아 한국학교수협의회(이하 중양아 한교협)가 공동으로 주최하였다. 카자흐 국제관계 및 세계언어대 한국학센터와 중양아시아 한국대 유라시아미래연구원이 주관하였으며, 주키르기스스탄 대한민국대사관, 한국국제교류재단, 한국학중앙연구원 한국학진흥사업단, 한국관광공사가 후원하고, (주)도서출판 하우, (주)박이

정, (주)시사북스, (주)세잎누리가 협찬하였다. 학술대회에 대한 국내외의 많은 관심 속에 우즈베키스탄, 카자흐스탄, 키르기스스탄, 러시아, 불가리아, 헝가리, 일본, 한국의 8개국 20개 도시, 48개 대학 및 기관에서 120여 명의 한국학 관계자들이 참석하여 성황을 이루었다.

개회식은 나삼일 회장(INK)의 개회사, 박 넬리 회장(중양아 한교협)의 환영사로 시작되었다. 이어진 축사를 통해 하태역 대사(주키르기스스탄 대한민국대사관)는 “인구 600만 명인 키르기스스탄에서 연 8,000여 명의 사람들이 한국어를 배우고 있”으며, “61개 초중등학교에서 한국어 수업을 하고 있고, 19개 대학에서 한국어와 한국학을 전공 또는 제2외국어로 교육하고 있”기에 “한국어와 한국학



에 대한 양적인 확대를 바탕으로 진정한 의미의 한국 전문가를 양성해내는 한국학의 질적 발전이 필요한 때”



임을 강조하였다. 강현화 이사장(세종학당재단), 박상배 소장(한국국제교류재단 모스크바사무소), 성필상 소장(한국관광공사 알마티사무소)도 축사를 통해 이번 학술대회가 중양아시아 한국학이 질적으로 성장하는 계기가 되기를 기대한다고 밝혔다.

참석자들은 발표와 토론을 통해 중양아시아에서 급증하고 있는 한국학의 수요를 감당하기 위해 우수한 교원을 확보하고 체계적인 교과 과정을 갖추며 효율적인 교재를 개발해야 한다는 데에 의견을 모았다. 이를 위해 각 대학의 연구 및 교육 성과를 공유하고 보급하기 위한 다양한 방안에 대해 논의하였다.

한편, 중양아 한교협은 학술대회를 마친 후 이식쿨로 자리를 옮겨 정기

총회를 진행할 예정이다. 2013년 창립준비위원회를 구성하여 2014년 정식으로 출범한 중양아 한교협은 인터넷홈페이지(<http://canks.asia>)를 개설하고, 학술지 <중양아시아 한국학 교육>(연1회)와 소식지 <한국학뉴스레터>(연2회)를 발행하는 등 중양아시아 한국학 대학들의 교류와 협력을 위해 노력해 왔다. 이번 학술대회와 정기총회를 통해 박 넬리 회장과 이근중 부회장(KIMEP대) 등 현 임원진을 비롯하여 전 임원진인 백태현 명예회장(키르기스 한국대), 장호종 교수(카자흐 세계언어대)의 헌신적인 노력에 의해 한국학 발전을 위한 지



난 몇 년 간의 중양아 한교협의 노력이 결실을 맺을 수 있었으며, 중양아시아 한국학이 지속적으로 발전할 수 있는 기반이 되고 있음을 확인할 수 있었다.

중양 아시아 한국대학 교수 백태현

ПРАЗДНИК ДРУЖБЫ И СПОРТА!

И вновь на поле спортивного комплекса «Дордой» 22 июня состоялось традиционное, масштабное, спортивно-культурное мероприятие «Мы едины», которое объединяет корейцев, проживающих в Кыргызстане. Каждый год ООККР при поддержке Фонда зарубежных корейцев и Посольства Республики Корея в Кыргызстане, организует данный турнир, сопровождающийся народными играми, спортивными состязаниями, ярмаркой и праздничной лотереей.



Гости приходили на мероприятие вместе с родителями и детьми, для каждого участника здесь находилось развлечение. Собравшиеся разместились на трибунах, в предвкушении невероятно яркого дня. Зрителей ожидало множество различных игр и конкурсов. Пришедшие на турнир смогли поболеть за свою команду в товарищеском матче по футболу между командами представителей Республики Корея и Общественным объединением корейцев Кыргызстана. А пока шли последние приготовления, можно было посетить ярмарку товаров корейских магазинов.



Кроме того, на ярмарке были представлены товары, изготовленные детьми. Посетители раскупали вкусности и хвалили юных продавцов, которые с малых лет получают первые навыки ведения бизнеса.



- Мы с мамой весь вечер пекли кексы от всей души разных вкусов, чтобы наши клиенты оставались счастливыми на все время пребывания на этом спортивном турнире, - рассказала участница детской ярмарки Лия Тен.

Открыл мероприятие председатель правления Общественного объединения корейцев Кыргызстана Артур Николаевич Пак.

- Дорогие соотечественники, члены ООККР, граждане Кыргызстана и Кореи, и все наши друзья, добро пожаловать на наш праздник дружбы. Как вы знаете, сегодняшний спортивный праздник является традиционным ежегодным событием. Пользуясь случаем,



хотелось бы выразить благодарность нашим партнерам и близким друзьям: Посольству Республики Корея в Кыргызстане, Фонду зарубежных корейцев, а также многочисленным спонсорам, которые нас поддерживали. Сегодня присутствуют важные гости, в том числе и первый секретарь Посольства Ким Хен Джонг, консул посольства Республики Корея Канг Сонг Гук, директор фонда «World Share» Ким Янг Су, председатель комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в Центральной Азии Джон Джи Сонг, председатель Совета старейшин Николай Ирович Пак, почетный президент ООККР Борис Анатольевич Сан. Я рад также приветствовать гостей из Кара-Балты, Сокулука, Канта, Токмака.

- Хотелось бы поблагодарить за проделанную работу в организации мероприятия - Владимира Сергеевича Кан, Андрея Тен и вице-президента Надежду Васильевну Ким. Веселитесь и отдыхайте от души! Всем хорошего настроения и отличного праздника, - заключил Артур Николаевич.



Микрофон был передан представителю Посольства.

- Я рада, что сегодня мероприятие посетило такое большое количество людей. Я считаю, что спорт объединяет. От лица Посольства я передаю приветствие и желаю всем хорошего отдыха, и чтобы в следующем году мероприятие также прошло на высоком уровне, сказала первый секретарь Посольства Республики Корея в КР Ким Хён Джонг.

Во время праздника гости не раз благодарили спонсоров: ресторан «Чон Ги Ва», Артура Николаевича Пак, сеть ресторанов «Ассорти Бухара», «Кимс» и «Кореана», компанию «Технобренд», спорткомплекс «Максимум», фирму VSKAN, а также сеть магазинов «The Saem» и «Kimchi». Отдельная благодарность за спонсорство была выражена Федору Шегай, Геннадию Цой и Роберту Тен.



Концертную программу открыла команда по таэквондо WT Центра Образования Республики Корея под руководством Олега Тон. Продолжила концерт танцевальная группа «Симпл Джи», а также танцевальный номер от Молодежного движения корейцев Кыргызстана творческий коллектив «ArtYZ».



Невероятно зажигательный танец подарили победители фестиваля «K-POP» - танцевальная группа «Дрим Лайт». Восхищение зрителей также вызвало показательное выступление команды по хапкидо под руководством заслуженного тренера КР Акромуслава Николаевича Ким.



- Данный номер является национальным представлением хапкидо. Наша группа очень усердно готовилась к спортивному турниру и показала элементы разных движений ногами и



руками, кувыркков и владений рукопашным оружием. В хапкидо равно развиваются как техники самозащиты от нападающего человека, против вооруженного или нескольких противников, так и техники нападения. Иногда люди путают хапкидо с айкидо, так как основой на его появление во



многом оказала влияние техника, положенная и в основу айкидо, - рассказал Акромуслав Николаевич.

Конечно же, наблюдать за всеми яркими номерами доставляло большое удовольствие зрителям, но каждому сидящему на трибунах представилась возможность принять участие во флешмобе от Олега Нам и Союза предпринимателей «Прогресс». После такой насыщенной концертной программы и жеребьевки состоялся

обед, а затем гости собрались для участия в национальных играх, которые сопровождались весельем. Зрители завоевывали призы в играх «Морковча», «Рождественский кролик», «Рыцарский поединок» и «Эстафета».

А тем временем на поле вышли команды представителей местных и зарубежных корейцев, которые сразились в товарищеском матче по футболу. Победу одержала команда ООКР, но как объявили организаторы – победила дружба!

После совместного фотографирования состоялась лотерея, в которой были разыграны пауэрбенки, портативные колонки, сиропы от «Техробренд», призы от «Saem», ужин от ресторана «Чон Ги Ва», «Кимс», призы от сети магазинов «Кимчи» и смартфон от ресторана «Чон Ги Ва».

- Турнир впечатляет. Все представления были отличными. С каждым годом на спортивном мероприятии собирается все больше молодежи. Это не может не радовать. Я считаю, что взрослое поколение тоже под впечатлением от увиденного. Мне все нравится, и я желаю, чтобы в следующем году мероприятие стало

еще масштабнее, - поделился зритель турнира Александр Ли.

- А нам, с подругами, понравилось



выступление группы по хапкидо, в частности, их длинные прыжки с кувырками. Впечатлили нас и другие, все выступления без исключения были интересными, - отметила Наён Пягай.



Ни одному участнику мероприятия не было скучно и каждый присутствующий получил массу удовольствия от общения и спорта.

Фото Ксения Толканева и Антон Ким, текст Ксения Толканева и Вячеслав Цой.

ДОКТОРСКИЙ ДЕСАНТ ИЗ КОРЕИ

В Корейском народном доме 14 июня с раннего утра наблюдалось большое оживление. И внутри здания, и во дворе выстроилась большая очередь. В этот день окулисты «Korean Optometric Association» проводили акцию, благодаря которой представители корейской диаспоры смогли проверить свое зрение и получить рекомендации.



На прием к офтальмологам записались порядка 300 пациентов. Каждый желающий мог проконсультироваться со специалистом и пройти проверку бесплатно.

Данное мероприятие состоялось благодаря Международному фонду «World Share» и поддержке Обще-

ственного объединения корейцев.

В первую очередь, необходимо было получить бланк, занести личные данные в карточку и затем уже отправиться на диагностику. Если окулист обнаруживал, что зрение в коррекции не нуждается, то обследуемым выдавали стильные солнцезащитные очки. Если же выяснялось, что без очков не обойтись, то специалисты подбирали необходимые линзы. При сложных случаях, все данные фиксировались, и пациенту надо будет подождать, пока подходящие линзы будут высланы из Кореи.

Стоит отметить, что данная Ассоциация впервые проводила подобную акцию в Кыргызстане. В нашу страну прибыли шесть специалистов.

- Мы побывали во многих странах и



хотелось бы отметить, что в целом зрение у местных корейцев хорошее. Сказывается и экология, и природные условия. Молодое поколение не так хорошо видит далеко, а старшее – наоборот. Были и те, кто не нуждается в очках, мы им

рекомендовали носить солнцезащитные очки и снижать нагрузку на глаза, - рассказал представитель ассоциации господин Ким Сон Джин.

- Благодаря поддержке ООКР мероприятие прошло лучше, чем мы планировали. ООКР предоставили помещение и собрали тех, кому необходима проверка. Я очень рад, что мы смогли внести вклад в улучшение здоровья местных корейцев, - отметил глава фонда World Share в Кыргызстане господин Ким Янг Су.

- Я не просто проверил свое зрение, с которым у меня были проблемы, а получил от них очки совершенно бес-



платно. Насчет профессионализма и организации я скажу, что все на высоте, все врачи очень опытные и знают свое дело, - поделился впечатлениями председатель корейской ассоциации города Токмак Валерий Николаевич Лигай.

В завершении мероприятия медицинскому десанту из Кореи было вручено благодарственное письмо от Общественного объединения корейцев Кыргызстана в лице президента Вячеслава Николаевича Хан.

Материал подготовили Вячеслав Цой и Антонина Ким.

МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В БИШКЕКЕ

В столице Кыргызстана состоялась XXVII Международная научная конференция INK и VII Центрально-Азиатская конференция по корееведению. В этом году две организации - Ассоциация международного нетворка в области корейского языка и культуры (INK) и Центрально-Азиатская ассоциация преподавателей-корееведов (ЦААПК) решили объединиться и провести вместе два важных события под общим названием «Обучение корейскому языку и корейской культуре. Корееведение и туризм в Центральной Азии».



Невероятно насыщенное мероприятие было организовано Центрально-Азиатской ассоциацией преподавателей-корееведов. Всю работу по подготовке и проведению взяли на себя Центр корееведения Казахского университета международных отношений и мировых языков - КазУМО-иМЯ имени Абылай хана (Алматы) и Корейский институт в Центральной Азии (Бишкек) при содействии Посольства Республики Корея в Республике Кыргызстан, Корейского фонда Республики Корея (KF), Академии корееведения Республики Корея (AKS), Корейской государственной органи-

зации туризма (KNTO). Мероприятия осуществились при поддержке издательств «Хау», «Пакиджонг», «Щиса букс», «Сеипнури».



зации туризма (KNTO). Мероприятия осуществились при поддержке издательств «Хау», «Пакиджонг», «Щиса букс», «Сеипнури».

К собравшимся обратился Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане господин Ха Тэ Ёк.

- В Кыргызстане, с численностью населения 6 миллионов, корейский язык

изучают 8 тысяч человек, в 61 общеобразовательной школе проводятся уроки корейского языка. В 19 вузах корейский язык изучают как основной язык по специальности или как второй иностранный язык, поэтому проведение подобных конференций имеет важное значение, так как всевозрастающий интерес к корейскому языку и культуре требует качественного развития корееведения.

Почетные гости конференции – Президент фонда «Седжон» в Корее г-н Канг Хён Хва, директор Московского филиала Корейского фонда Республики Корея г-н Пак Санг Бэ, директор алматинского филиала корейской национальной организации туризма г-н Сонг Пхиль Санг в своих поздравительных речах выразили надежду на то, что эти конференции внесут вклад в расширение и укрепление деятельности центров корееведения в Центральной Азии и станут площадкой для создания нетворка между образовательными учреждениями в области корееведения и будут способствовать обмену достижениями в области образования и корееведческих исследований в регионе.

К собравшимся обратилась председатель ЦААПК профессор Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана Н.С.Пак.

- Предыдущая конференция была организована в Алматы, место проведения меняется ежегодно, чтобы как можно больше преподавателей могли поделиться своим опытом преподавания и послушать своих коллег. Цель нашей Ассоциации повышать национальный уровень в подготовке квалифицированных специалистов корееведов. Надеемся, что на этой конференции мы услышим много полезных вещей и будет много дискуссий.

- Центры корейского языка от Фонда Института Седжон находятся в городе Шымкент (Казахстан), в городах Бишкек и Ош (Кыргызстан), в городе Душанбе (Таджикистан) и в городе Ташкент (Узбекистан). Каждый филиал института «Седжон» совместно с образовательными центрами предоставляют курсы, где на высоком уровне преподается корейский язык, и каждый филиал является мостом, соединяющим и укрепляющим культурный обмен между Кореей и странами Центральной Азии. Данная конференция является для всех нас возможностью совместно обсудить направления в области преподавания корейского языка, обменяться накопленными знаниями и опытом. Я надеюсь, что на основе ваших предложений и замечаний, мы сможем обсудить пути дальнейшего совмест-

ного сотрудничества. Я выражаю огромную благодарность всем тем, кто активно трудится в области преподавания корейского языка. Пусть данная конференция заложит хорошую основу и базу для процветания корейского языка и культуры в странах Центральной Азии, - сообщил Президент фонда «Седжон» в Корее Кан Хён Хва.

В работе конференции приняли участие ученые и молодые исследователи из разных стран, в том числе из Республики Корея, Японии, Венгрии, Болгарии, России, Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана. Своими знаниями и опытом поделились порядка ста участников из двадцати городов, представляющих 48 университетов и образовательных организаций. Работа проводилась в четырех секциях.

В первой части директор Сон Ги Чоль выступил с лекцией на тему: «Понятие языковой культуры, проблемы ее применения», во второй части профессор Японского университета Конан Ким Тхэ Хо рассказал о нынешней ситуации корееведения в провинции Кансаи (Япония), в заключительной, третьей части, профессор Казахского университета Международных отношений и Всемирных языков Чанг Хо Джонг выступил с презентацией на тему «Состояние корееведения в Центральной Азии». После обеда продол-



жились выступления по отдельным темам и были представлены научные работы, на темы: «Состояние и направления преподавания корейского языка и культуры в странах Центральной Азии», «Нынешнее состояние корееведения в странах Центральной Азии», «Туристический бизнес».

В результате проведенных дискуссий участники пришли к единому мнению, что для удовлетворения растущего спроса на качественные исследования в области корееведения в Центральной Азии необходимо систематизировать учебную программу для подготовки квалифицированных специалистов и активизировать работу для разработки и выпуска эффективных учебных пособий. На мероприятии был отмечен неоценимый вклад, внесенный в развитие корееведения в Центральной Азии и в создании ЦААПК почетного председателя ЦААПК, первого председателя Центрально-азиатской ассоциации преподавателей-корееведов профессора Пэк Те Хён. После завершения Центрально-Азиатской конференции по корееведению было запланировано проведение очередного ежегодного собрания ЦААПК на берегу живописного озера Иссык-Куль.

Антонина Ким, фото автора.



«ЗЕЛЕННЫЕ» ТЕХНОЛОГИИ В БИШКЕКЕ

С каждым днем все больше инноваций внедряется в жизнь Бишкека. Новые технологии делают город более безопасным и комфортным, повышая общий уровень жизни сограждан. Накануне, 20 июня, в столице состоялась Международная кыргызско-корейская конференция «Green Smart City» на тему «Применение интеллектуальных осветительных приборов в проекте «Умный город».



Мероприятие было посвящено научно-техническому обмену опытом в сфере реагирования на глобальное изменение климата, получению и использованию грантовых средств по линии международных организаций (GCF, GTC, CTC&N) для реализации проектов, связанных с «зелеными» технологиями, а также умным уличным осветительным приборам, производимым южнокорейской компанией «ALG Systems».

Организатором конференции выступила



компания «ALG Systems» под патронажем Министерства экономики Кыргызской Республики. Кроме того, в оргкомитет вошли телеканал «K Channel», GTC. В конференции приняли участие с корейской стороны: представители GTC (Green Technology Center – Центр Зеленых Технологий), KIST (Korea Institute of Science and Technology – Корейский институт науки и технологий), руководство компании ALG Systems, а также предприниматели.

Основными темами конференции являлись презентация технологий и продукции корейской компании «ALG Systems», занимающейся производством умных уличных фонарей и подписание Меморандума с Ми-

нистерством экономики КР. Кроме этого обсуждались вопросы создания на территории Бишкека и Иссык-Кульской области специальных зон в рамках проекта «Умный туризм», внедрение проектов «Транспортная информационная система» и «Скоростной общественный транспорт», установка уличного умного освещения. Во время мероприятия состоялось подписание меморандума о взаимопонимании между Министерством экономики КР и компанией «ALG Systems» касательно реализации проекта «Умный город», сотрудничестве и продвижении бизнес-услуг в сфере проводной и беспроводной связи.

- Как вы знаете, в нашей стране ре-

ализуется национальная стратегия развития до 2040 года и «Зеленая экономика» занимает особое место в этой сфере. Министерством экономики разработана специальная программа по «Зеленым селам и городам». Мы готовы продвигать проекты в этом направлении. Сегодняшнее мероприятие обязательно даст импульс для дальнейшего сотрудничества между Кыргызстаном и Кореей, как на правительственном, так и на бизнес уровне, - сказал министр экономики КР Санжар Муканбетов.

- Если детально говорить о проекте, то будет производиться замена старых уличных осветительных приборов на умные технологии нового поколения, также мы планируем ввести в использование электрические автобусы. Это экологически чистый транспорт, от которого не будет выбросов в окружающую среду, что внесет большой вклад в сохранение благоприятной экологической обстановки в Бишкеке, - отметил участник конференции, который непосредственно занимается разработками данных технологий, президент компании «ALG Systems» Ли Вон Хо.

Справка газеты «Ильчи»:

Центр Зеленых Технологий (GTC) - это научно-исследовательский институт при Министерстве информации, связи, науки и технологий Республики Корея, который исследует политику в области зеленых климатических технологий, и посредством технического сотрудничества с корейскими и зарубежными партнерами борется с изменением климата, являясь также исполнительным органом.

Антонина Ким, фото автора.

В КЫРГЫЗСТАНЕ ПРОВОДИТСЯ ОТКРЫТЫЙ ЧЕМПИОНАТ И КУБОК АЗИИ ПО ТАЭКВОНДО ITF

26 июня в физкультурно-оздоровительном комплексе «Газпром - детям» в городе Чолпон-Ата прошла торжественная церемония открытия чемпионата Азии и Открытого Кубка Азии по таэквондо ITF. Почетными гостями мероприятия стали: директор Государственного агентства по делам молодежи, физической культуры и спорта при правительстве КР Канат Аманкулов, президент Международной федерации таэквондо ITF Чой Джун Хва, аким Иссык-Кульского района Данир Иманалиев и другие.

«Мы прекрасно понимаем, что для вовлечения детей, молодежи и взрослого населения к занятиям спортом необходимо создать примеры и образцы для подражания, и каждый из присутствующих здесь может стать примером для подражания. Также спортивные мероприятия такого уровня несомненно, дадут ощутимый толчок дальнейшему развитию таэквондо в республике. Развитие спорта и массового физкультурного движения является залогом не только физического, но и нравственного здоровья общества», - сказал Канат Аманкулов.



Также директор Госагентства был удостоен мастерской степени, черного пояса и седьмого дана за большой вклад в развитие таэквондо в Кыргызстане. Черный пояс ему вручил Чой Джун Хва. Директор Госагентства в свою очередь вручил памятные медали Всемирных игр кочевников.

«Я рад видеть в этом прекрасном городе не только участников из Азиатского региона, а также участников из других стран мира. Хочу отметить, что соревнования - это не только победы и получение медалей, это также возможность обрести много друзей, изучать новые культуры. Как я заметил, таэквондо очень популярный вид спорта в Кыргызстане и здесь очень много занимающихся. Я желаю всем участникам получить удовольствие от турнира и от

кыргызского гостеприимства», - сказал президент Международной федерации таэквондо ITF Чой Джун Хва.

В соревнованиях принимают участие более 1000 спортсменов из 15 стран: Британия, Гонконг, Индия, Иран, Италия, Казахстан, Кыргызстан, Малайзия, Молдова, Пакистан, Россия, США, Узбекистан, Республика Корея, Япония.

Открытие сопровождалось концертной программой. В рамках турнира будут определены победители в трех возрастных и в семи различных весовых категориях.

Информация предоставлена организаторами.

Центр Образования Р. Корея в г. Бишкек объявляет о ранней регистрации на сентябрь 2019 года для этнических корейцев на курсы корейского языка начального уровня А

Регистрация на курсы будет проходить в офисе Общественного объединения корейцев Кыргызстана с 1 по 26 июля 2019 г. по адресу: г. Бишкек, ул. Пушкина, 78, каб. 214.

Для регистрации необходимо:

Посетить офис ООК КР в период регистрации;
Взять с собой копию внутреннего паспорта (если имеется), копию свидетельства о рождении, фотографию размером 3 на 4 см;
Выбрать желаемое время занятий (см. расписание занятий) и заполнить анкету.

✳ Для детей младше 13 лет также требуется подписание согласия родителей по установленной форме.

✳ Учебник можно будет получить 2 сентября в Центре Образования Р. Корея в г. Бишкек, внося залог за учебник в размере 200 сом

✳ Есть ограничение по возрасту. Записаться могут только дети старше 6 лет

✳ Этнические корейцы, которые не смогли пройти раннюю регистрацию на курсы корейского языка, могут также зарегистрироваться в Центре Образования Р. Корея в г. Бишкек в период с 1 по 9 августа на общих основаниях в порядке живой очереди.

Период обучения: 2 сентября - 24 декабря 2019г.

Расписание занятий начального уровня А (пн., ср. и пт.):
9:00 ~ 10:20, 10:30 ~ 11:50, 13:30 ~ 14:50,
15:00 ~ 16:20, 17:00 ~ 18:20, 18:30 ~ 19:50.

Курсы проводятся бесплатно.

Адрес Центра Образования Р. Корея в г. Бишкек: ул. Орозбекова, 136 (перес. Ж. Жолу)

Телефоны для справок: 0312 664398, 0553 650366
(Надежда Васильевна)

SUN CITY

Фитнес
Футбол
Тэквондо WTF
Zumba Fitness

ул. Шабдан Баатыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

raduga west resort center
www.radugawest.kg

КРУГЛОГОДИЧНЫЙ
ЦЕНТР ОТДЫХА
«РАДУГА WEST»
ПРОДАЕТ ГОТОВЫЕ
КВАРТИРЫ И
КОТТЕДЖИ
ПОД КЛЮЧИ!!!

ОФОРМЛЕНИЕ
В РАССРОЧКУ

ЛУЧШИЕ ТЕРМАЛЬНЫЕ ИСТОЧНИКИ НА ИССЫК-КУЛЕ

ОТДЕЛ ПРОДАЖ: 0701 53 99 11

KARAOKE

М. Эпбаев көчөсү, 60
жирүү жаны "GOLDEN DRAGON"
мейманканасынан

Тел.: +996 (312) 54-28-68
Моб.: +996 (770) 92-20-46

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ
GANG NAM
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Корейский ресторан
Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Шапокова, 126
e-mail: kazbbl@hanmail.net

Тел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83

LEX Law Firm

ЮРИДИКАЛЫК КЫЗМАТТЫН БАРДЫК ТҮРЛӨРҮ
ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

Тыныстанов к., 189 «а», тел: +996(312)62-08-16 www.lex.kg

Ассорти Бухара

Азиатская кухня
в ее лучшем виде!

ул. Ибраимова, 105 (перес. Фрунзе). Тел.: 0555 300 200
ул. Ахунбаева, 45 (перес. Юнусалиева). Тел.: 0557 300 200
ул. Горького, 100 (перес. Эпбаева). Курьесуточно. Тел.: 0558 300 200

Ассорти Бухара Ассорти Бухара assortibuhara assortibuhara assortibuhara

УЮТНОЕ КАФЕ
ВКУСНЕЙШЕЙ
КОРЕЙСКОЙ КУХНИ!

КОРЕАНА

Кореана koreana.kg 0559 300-200

KIM'S
RESTO & KARAOKE

ЕСТЬ ПЕТЬ ОТДЫХАТЬ

Ресторан изысканной
корейской и европейской кухни!

kimsbiskkek ул. Юнусалиева 98/2
kims_bishkek +996 552 54 22 22

Железобетонное
качество №1

**ТАШ
ТЕМИР**

Продукция сертифицирована
Республиканским центром
стандартизации в строительстве
Кыргызской Республики
(KG417/02.ОСП.001) и отвечает всем
требованиям по качеству.

- ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ
- БЕТОН, РАСТВОР, ОТСЕВ ДЛЯ БЕТОНА
- БРУСЧАТКА, ПЕСКОБЛОК
- СЕТКА «РАБИЦА», «МАК», АРМОКАРКАС
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ЗАБОРЫ И ПЛИТКА

Горячая линия: +996(312) 56-54-91
Адрес: г. Бишкек, ул. Кулатова, 8,
тел. +996(312) 59-23-53

World Share
www.worldshare.or.kr

Корейская школа Фрунзе по выходным
(Фрунзечумалыхангыльхака)

Занятия проводятся для детей зарубежных корейских
соотечественников от 5 до 7 лет вместе с родителями.

1. Содержание: Изучение корейского языка, истории
Кореи и корейской культуры
2. Место проведения: Корейский народный дом
3. Время: с сентября месяца каждую субботу (9:00-12:00)
4. Участники: дети зарубежных корейских
соотечественников
5. Открытие школы 14 сентября в 9:00
6. Контактные телефоны: 0776-939768, 0700-310060

Курсы корейского языка
(Корёханкукохактан)

Курсы корейского языка (Корёханкукохактан) созданы
при поддержке Международного образовательного
центра "WICA" (World share) чтобы помочь этническим
корейцам улучшить свои знания корейского языка.

1. Содержание: изучение корейского языка.
2. Место: Корёханкукохактан
(Ибраимова 115, 3 этаж, 15 кабинет)
3. Время: Постоянно
4. Участники: Этнические корейцы
5. Занятия: 90мин.
- 1) Пон. Сред. 16:30 ср. группа / 18:00 начальная группа
- 2) Втор. Четв. 16:30 начальная группа с нуля / 18:00
начальная группа.
- 3) Пон. Сред. 9:00 начальная группа
6. Регистрационный взнос: 500 сом
(учебник включительно)
7. Контактные телефоны: 0776-939768, 0776-887722

Газета поставлена на учет в Министерстве
образования и культуры Кыргызской
Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: Ким Юрий
Валентинович тел.: 0(772)166555
Реклама: 0(779)109977

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б
Периодичность: Два раза в месяц.
Заказ № 1156. Тираж 2000
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29.
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета-2009»
в Кыргызской Республике

